

ВИТЯГ З ПРОТОКОЛУ № 5
засідання кафедри германської філології та перекладознавства
від 6.03.2026 р.

ПРИСУТНІ НПП:

Долинський Є. В. – завідувач кафедри германської філології та перекладознавства;

Бойко Ю.П. – професор кафедри германської філології та перекладознавства, гарант ОП магістерського рівня вищої освіти;

Скиба К.М. – професор кафедри германської філології та перекладознавства, проректор ХНУ;

Кійко С.В. – професор кафедри германської філології та перекладознавства;

Ємець О.В. – професор кафедри германської філології та перекладознавства;

Давидюк Ю.Б. – доцент кафедри германської філології та перекладознавства; гарант ОП бакалаврського рівня вищої освіти;

Сергєєва О. В. – доцент кафедри германської філології та перекладознавства;

Мацюк О.О. – доцент кафедри германської філології та перекладознавства;

Тарасова О.В. – доцент кафедри германської філології та перекладознавства;

Дмитрошкін Д.Е. – старший викладач кафедри германської філології та перекладознавства;

Левицька Н.В. – старший викладач кафедри германської філології та перекладознавства;

ЗАПРОШЕНІ СТЕЙКГОЛДЕРИ:

Бєлякова Н.М. – президент Хмельницької торгово-промислової палати;

Калінійчук М.В. – усний перекладач з англійської мови бюро перекладів ENJOY LANGUAGE CENTER (координатор міжнародних проєктів), м. Хмельницький;

Іваницька Н. Б. – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри іноземної філології та перекладу Вінницького торговельно-економічного інституту державного торговельно-економічного університету.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ

4. Проаналізувати результати опитування стейкголдерів освітніх програм та обговорення пропозицій щодо вдосконалення освітньої програми кафедри.

4. СЛУХАЛИ:

Гаранта освітньої програми «Германська філологія та перекладознавство: перша – англійська, друга – німецька» (другого) магістерського рівня вищої освіти Юлію БОЙКО та членів робочої групи щодо результатів опитування стейкхолдерів, до якого були залучені здобувачі освіти, випускники, роботодавці та науково-педагогічні працівники. У доповіді представлено узагальнені результати анкетування, а також виокремлено ключові напрями для вдосконалення освітньої програми.

Зазначено, що більшість респондентів позитивно оцінили: загальну структуру освітньої програми; логічність побудови освітніх компонентів; рівень викладання фахових дисциплін; можливості для формування мовних і професійних компетентностей.

Водночас за результатами опитування було виявлено низку пропозицій щодо покращення, зокрема: актуалізація змісту окремих освітніх компонентів відповідно до сучасних вимог ринку праці; залучення роботодавців до освітнього процесу (гостьові лекції, практики, стажування).

У ході обговорення було відзначено доцільність врахування отриманих пропозицій при черговому перегляді освітньої програми, а також наголосили на важливості систематичного зворотного зв'язку зі стейкхолдерами як інструменту забезпечення якості освіти.

НПП кафедри підтримали необхідність подальшої модернізації освітньої програми з урахуванням результатів опитування, а також висловили пропозиції щодо конкретизації окремих змін у навчальних дисциплінах.

УХВАЛИЛИ:

- Взяти до уваги результати опитування стейкхолдерів освітніх програм.
- Розширити співпрацю з роботодавцями.
- Оновити зміст окремих освітніх компонентів відповідно до сучасних тенденцій розвитку галузі.

**Зав. кафедри германської
філології та перекладознавства**



Євген ДОЛИНСЬКИЙ

Секретар



Олена МАЦЮК